



Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 524 / 19. Juli 2019

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Feuerwehrzentrum

Für die Behebung von Mängeln an elektrischen Installationen im Feuerwehrzentrum wird ein Kredit von Fr. 1'798.60 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an Hermann Hug, Elektrische Anlagen, Marthalen. Die Mängel wurden im Rahmen der periodischen Sicherheitskontrolle festgestellt.

Schiessanlage Steinacker

Der Gemeinderat zahlt dem Militärschiessverein Marthalen einen Gemeindebeitrag von Fr. 15'000.- an die Kosten von Fr. 56'580.20 für den Ersatz des künstlichen Kugelfangsystems. Der Beitrag wurde bereits im 2018 zugesichert. Die Arbeiten konnten jedoch erst im 2019 abgeschlossen werden.

Schlachtlokal

Für Sanierungsarbeiten im Schlachtlokal an der Altemerstrass, Bereich Kadaversammelstelle, werden die nachfolgenden Kredite bewilligt und Aufträge erteilt:

Kadaverschrank

Griesser Kältetechnik GmbH, Marthalen, zum Offertpreis von Fr. 570.80 (inkl. MwSt.)

Malerarbeiten

Urs Keller, Marthalen, zum Offertpreis von Fr. 980.45 (inkl. MwSt.)

Wandabdeckung aus Chromstahl

PAMAG Metallbau AG, Marthalen, zum Offertpreis von Fr. 2'559.20 (inkl. MwSt.)

Verwaltungspersonal

Felix Huber, Finanzverwalter und Steuersekretär, hat berufsbegleitend die Ausbildung zum Finanzplaner absolviert und die anspruchsvollen Prüfungen erfolgreich bestanden. Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal gratulieren Felix Huber herzlich zu seinem eidg. Fachausweis als Finanzplaner, verbunden mit der Freude auf die Fortsetzung der guten Zusammenarbeit.

Verschiedenes

Die Kantonspolizei Zürich teilt die Ergebnisse der am 7. Juni 2019 an der Schaffhuserstrass, Höhe Schulanlage, Fahrtrichtungen Rheinau, durchgeführten Geschwindigkeitskontrolle mit. Es wurden 159 Fahrzeuge gemessen. Bei einer signalisierten Höchstgeschwindigkeit von 60 km/h kam es zu 3 Übertretungen.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Todesfall

Marthalen 2. Juli 2019

Neukom, Hugo, von Marthalen ZH und Rafz ZH, geb. 21.02.1942, wohnhaft gewesen in Marthalen

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 26. Juli 2019, um 11.30 Uhr
Restaurant Ochsen

Bewilligung für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes inkl. Polizeistundenverlängerung

Sommernachtsparty

Wann: Samstag, 27. Juli 2019,
17.00 - 04.00 Uhr

Wer: Pontonierfahrverein Ellikon
Wo: Vereinshaus Pontoniere Ellikon am Rhein

Frühschoppenkonzert

Wann: Sonntag, 28. Juli 2019,
10.00 - 20.00 Uhr

Wer: Pontonierfahrverein Ellikon
Wo: Vereinshaus Pontoniere Ellikon am Rhein

Beachvollyballnight 2019

Wann: Samstag, 3. August 2019,
10.00 - 04.00 Uhr

Wer: Turnverein Marthalen
Wo: Sportplatz SKM



1919-2019 FERDY NATIONAL VOM VELOKURIER ZUM WELTMEISTER

VERANSTALTUNGEN IN MARTHALEN

*Ortzmuseum
beim Hirschen*

*Wohnmuseum
im Bockten*

**Sonntag, 4. August 2019
14.00 - 17.00 Uhr**

*Sonderausstellung „Ferdy National“
zum 100. Geburtstag von Ferdý Kübler*

Mittwoch, 24. Juli 2019, 18.30 Uhr, Altersheim
*Autorenlesung u. Filmnachmittag
(ZPBW)*

Samstag, 14. September 2019, 20.00 Uhr,
Marthalen
*Comedy „Les Trois Suisses“
(Verein Dorfläbe)*

Möchten Sie ausserhalb der Öffnungszeiten mit einer Gruppe die Ausstellung besuchen, können Sie gerne einen Termin abmachen:
Rosmarie Vollenweider, Tel. 052 319 22 45 oder
Karl Griesser 052 319 21 94

Der Schülerhort Zingge betreut täglich Kinder ab Kindergarten Eintritt bis zur sechsten Klasse. Per sofort oder nach Vereinbarung bis Ende Dezember 2019 suchen wir für Mittwoch und Freitag eine fröhliche und motivierte

Hortgruppenleitung ca. 40 %.

Sie führen selbständig eine Kindergruppe und haben eine Ausbildung zur Fachfrau Kinderbetreuung absolviert.

Ihre Aufgaben:

- Selbständige pädagogische und organisatorische Leitung der Kindergruppe.
- Beziehungs-, bedürfnisorientierte und kreative Alltagsgestaltung mit Ritualen und Strukturen.
- Entwicklung und Durchführung von altersgerechten Angeboten und Projekten.
- Kreative und bedürfnisorientierte Gestaltung der Räume.
- Kompetente und bewusste Zusammenarbeit mit den Eltern.

Wir bieten:

- Eine wertschätzende teamorientierte Arbeitsatmosphäre.
- Enge Zusammenarbeit mit der Betriebsleitung.
- Interessantes und professionelles Arbeitsumfeld.
- Anstellungsbedingungen nach kantonalen Richtlinien.

Bei Fragen steht Ihnen die Betriebsleitung Ladina Tanner (052 301 40 38) gerne zur Verfügung. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Ladina Tanner
Kita Zingge
Zinggestrass 5
8460 Marthalen
kita@primarschule-marthalen.ch

Spiel- und Jassnachmittag (immer am 4. Donnerstag im Monat)

**PRO
SENECTUTE**
| Kanton Zürich

Wir laden Sie herzlich an unseren Spielnachmittag ein:

**Donnerstag, 25.07.2019,
von 14.00 bis 17.00 Uhr
Im Restaurant Rössli**

Es erwartet Sie ein fröhlicher Nachmittag mit vielen spielfreudigen Frauen und Männern.

Auch Anfänger sind herzlich willkommen.

Pro Senectute Ortsvertretung Marthalen
Anna Spalinger 052 319 23 55

Erinnerungen an goldene Jahre

Am Mittwoch, 24. Juli, feiert Marthalen ein besonderes Jubiläum: Der grosse Sohn, Radsport-Legende Ferdy Kübler, würde an diesem Tag 100 Jahre alt. Zum Geburtstag liest Hanspeter Born im Zentrum für Pflege und Betreuung Weinland aus seinem Kübler Buch 'Das waren noch Zeiten!'.

Der Ort für den Auftritt von Hanspeter Born ist nicht ganz zufällig gewählt. Möglicherweise erinnern sich einige Bewohner des Zentrums für Pflege und Betreuung Weinland (ZPBW) noch an die Grosstaten von Ferdy Kübler, der 1950 die Tour de France und ein Jahr später die Strassen-Weltmeisterschaft gewann.

«Mit diesem Anlass wollen wir Kübler die Ehre erweisen», sagt Zentrumsleiter Ralph Hug «ausserdem ist es eine gute Gelegenheit, uns in der Öffentlichkeit zu präsentieren». Schwingerkönig Noldi Ehrensberger, der mit Kübler freundschaftlich verbunden war, wird ins Thema einführen. Zwischen musikalischer Unterhaltung und Apéro-Häppchen liest Hanspeter Born aus dem 1990 im Weltwoche ABC Verlag herausgegebenen Buch 'Das waren noch Zeiten! Ferdy Kübler und die goldenen Jahre des Radsports'. Er sei damals, sagt Born, wie die Jungfrau zum Kind gekommen. Ein Interimsduo führte die Fachzeitschrift 'Sport', die dreimal pro Woche erschien. «Jürg Ramspeck und Peter Hartmann», erinnert sich Born, «fanden die Mittwochausgabe fade und schlugen dafür eine Serie über das Leben von Ferdy Kübler vor.» Die im Marthaler Radhof geborene Radsport-Legende war damals in Funk, Fernsehen und Werbung noch omnipräsent. Weil im Sommer die Velo-Journalisten, unter anderem auch Borns Bruder Martin, mit der Tour de France beschäftigt waren, übernahm Hanspeter Born den Job als Autor der Serie. Dabei verstand der gebürtige Berner eigentlich nicht viel von Radsport; er schrieb als Auslandredaktor der damals noch politisch neutralen «Weltwoche» über den alten Bush und Kohl.

Küblers Volksweisheiten

«Ich sass jede Woche mit Ferdy zusammen - und bewunderte seine Erzählkunst», sagt der mittlerweile 81-jährige Born, der als Knabe den Star noch vom Strassenrand aus beklatscht hatte. «Geblieden ist mir sein Hang zu Volksweisheiten», schmunzelt der Autor. «Ferdy sagte Sätze wie etwa: 'die Limmat kann man nicht mit einem Hut aufhalten.'»

Aus der «Sport»-Serie entstand das Buch 'Das waren noch Zeiten!', sprachlich bestimmt das beste Werk unter diversen Kübler-Biographien. «Ich freue mich auf den Abend in Marthalen», sagt Hanspeter Born abschliessend, «und ich werde noch ein paar meiner Bücher mitbringen.»

«100 Jahre Ferdy Kübler», Autorenlesung im ZPBW, Marthalen, Mittwoch, 24. Juli 2019, 18.30 Uhr (CA)

Pro Senectute Wandertreff

(Immer am 1. Montag im Monat bei jeder Witterung)

Ganztageswanderung

Montag, 5. August 2019

Wir wandern von Kaiserstuhl nach Hüntwangen / Wil

Route	von Kaiserstuhl wandern wir gemütlich dem Rhein entlang bis zum Pontonierhaus von Eglisau wo wir aus dem Rucksack zu Mittag essen. Wer möchte kann auch noch im Rhein schwimmen. Nachher überqueren wir beim Wehr von Rheinsfelden den Rhein und wandern auf der deutschen Seite bis Hüntwangen Bahnhof.
Auf/ Abstieg	ca 130m rauf und 100m runter
Dauer	ca. 1 ¼ Stunde bis zum Essen, dann noch 1 Stunde Wanderzeit bis Hüntwangen
Ausrüstung	Wanderstöcke sind empfohlen für den schmalen Weg am Rhein entlang. Bitte ID mitnehmen.
Abfahrt	9.00 Uhr Zug Richtung Schaffhausen
Billet	wir lösen ein Kollektivbillet, ca. Fr.16.00
Rückkehr	ca. 16.30 Uhr
Versicherung	Ist Sache der Teilnehmer
Anmeldung	bitte bis am 31. Juli 2019 bei Esther Mischler
Mittagessen	aus dem Rucksack
Auskunft	Esther Mischler, 052 319 31 75
Beitrag	Fr. 2.00 Abgabe an Pro Senectute
Durchführung	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige
Pro Senectute Ortsvertretung

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert, weil er in besonderem Masse altersspezifischen Beeinträchtigungen entgegenwirkt.

1. August-Feier

bei jedem Wetter im Schützenhaus Marthalen



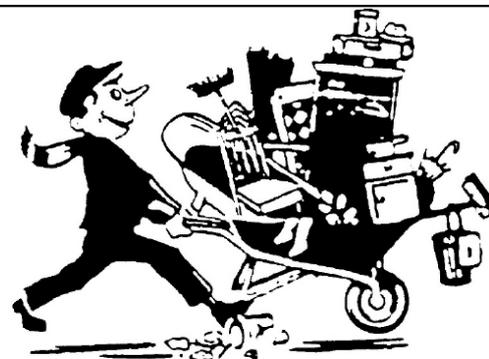
Programm

- 17:00 Eröffnung der Festwirtschaft
- 17:30 Musikverein Helvetia/Frauenchor Marthalen
- 18:00 Begrüssung durch Gemeindepräsident Matthias Stutz
1. August-Festrede - Rahel Keller-Fischer - Schauspielerin/Sängerin
Landeshymne begleitet vom Musikverein Helvetia
- 18:30 Essen (offeriert durch die Gemeinde) und gemütliches Beisammensein
- 20:00 „42nd Holestreet,-Band (Regula Blatter / Raphael Rothweiler)
- 21:45 Turner-Pyramide mit bengalischem Feuer
- 22:00 Offizielles Ende der 1. August-Feier

Fahrdienst ab Marthalen und Ellikon mit Voranmeldung 078 676 24 12 möglich
16:45 - 17:45 / 19:30 - 22:00 oder nach Absprache (Voranmeldung direkt bei Petra Heussi)

Wir freuen uns sehr wenn Sie an diesen Feierlichkeiten teilnehmen können.





Flohmarkt am Samstag, 05. Oktober 2019 von 09.00-16.00 Uhr in Marthalen

Als Marktfahrer/in teilnahmeberechtigt ist jede Privatperson. Vorrang haben Einwohner/innen von Marthalen und Ellikon a.R. Der Flohmarkt wird bei jeder Witterung durchgeführt. Jede/r Marktfahrer/in kann ihre/seine Auslage auf einem eigenen Tisch oder Decke anbieten. Neue, alte oder gebrauchte Gegenstände, Selbstgebasteltes, Selbstgebackenes, Produkte aus Hof und Garten.

Standplatzgebühr Fr. 20.--, für Mitglieder Verein Dorfläbe nur Fr. 10.--.
 Ein gedeckter Marktstand kann bei uns für Fr.40.-- oder Fr. 55.-- gemietet werden, Zuteilung nach Anmeldungseingang.

Bis 2 Wochen vor dem Flohmarkt erhalten alle angemeldeten Marktfahrer/innen die Standzuteilung und weitere detaillierte Informationen.

HELFER gesucht; Einrichten (ab 6.00 Uhr) / Aufräumen (ab 16.30 Uhr)

Bitte für die Anmeldung an den Flohmarkt den untenstehenden Talon abtrennen an folgende Adresse senden.

Verein Dorfläbe
 Thomas Baldegger
 Im Sterne 1
 8460 Marthalen
dorflaebe.marthalen@bluewin.ch

Anmeldeschluss: 15. September 2019

..... ✂

Anmeldetalon für den Marthaler Flohmarkt

Samstag, 05.10.2019

Name / Vorname: Telefon:.....

Strasse: Ort:

Kurze Beschreibung meines Angebotes:.....

Datum / Unterschrift:

- Ich bin Mitglied vom Dorfläbe und zahle für den Standplatz nur Fr. 10.--
- Ich miete ein Standplatz; Masse: max. 2.5 m breit, 1.8 m tief, Gebühr Fr. 20.--
- Ich miete einen Kinderstandplatz, Primarschule Fr. 4.--
- Ich miete zusätzlich einen Marktstand klein (1.80 x 0.85) Fr. 40.--
- Ich miete zusätzlich einen Marktstand gross (3.00 x 1.00) solange Vorrat Fr. 55.--
- Ich biete meine Hilfe beim Aufstellen an 01.07.2017 ab 06:00 Uhr
- Ich biete meine Hilfe beim Abräumen an 01.07.2017 ab 16:30 Uhr



**DEGUSTIEREN, GENIESSEN,
ERLEBEN.**



DEGUSTATIONEN, VERKÖSTIGUNGEN & VERKAUF | FESTWIRTSCHAFT & WEINBAR
KINDERSCHMINKEN | HÜPFBURG | SEPP'S HOLZWERKPLATZ

31. AUGUST & 1. SEPTEMBER 2019
8465 RUDOLFINGEN

Samstag | 14:00 – 21:00 Uhr, Festwirtschaft bis 22:00 Uhr
Kinder-Attraktionen bis 17.00 Uhr

Sonntag | 11:00 – 18:00 Uhr, Kinder-Attraktionen bis 17.00 Uhr



WWW.WYLAENDER-GENUSSSTAGE.CH

SommerGrillade



**vom Freitag 12.07.19
bis Sonntag 18.08.19**

Juli 2019	
Datum/Zeit	Gastgeber/Ort
FR 19.07.2019 18:00 Uhr	 Heinz & Barbara Röthlisberger Sackstr. 1
So 21.07.2019 17:00	 Familie Vollenweider Ritterhof 3
FR 26.07.2019 18:00 Uhr	 Verena Kind Maiegass 12
SA 27.07.2019 18:00 Uhr	 Martin & Theres Hablützel Uf de Breiti 9

August 2019	
Datum/Zeit	Gastgeber/Ort
DO 01.08.2019 17:00 Uhr	 1. August Feier Schützenhaus
FR 02.08.2019 18:30 Uhr	 Hüppi Otto & Ingrid Sackstr. 8
SA 03.08.2019 18:00 Uhr	 Hanspeter & Inge Maag Tüüfewege 6
MO 05.08.2019 18:00 Uhr	 Elsbeth Nägeli & Sara Schwarz Unterdorf 4
MI 07.08.2019 18:30 Uhr	 Susanne Sturzenegger & Martin Eggenschwyler Mühliweg 3
FR 09.08.2019 18:00 Uhr	 Ueli & Sandra Haupt Leebere 21
FR 16.08.2019 18:00 Uhr	 Petra & Martin Heussi Radhof 1
SA 17.08.2019 17:00 Uhr	 Malu & Daniel Mischler Stationstrasse 5

gedeckter Platz vorhanden



nur bei schönem Wetter



Wir wünschen Euch viele tolle, gesellige Abende.

Ihr Verein Dorfläbe



Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

organisiert durch den Frauenverein Marthalen

Jeden 2. Freitag abwechselnd in den Dorfstaurants:

- Rest. Freihof
- Rest. Ochsen
- Rest. Rössli
- Rest. Stube
- Zentrum für Pflege & Betreuung (Probehalber)

Liebe Seniorinnen und Senioren,

Essen Sie auch gerne in gemütlicher Runde zu Mittag? Jeden 2. Freitag wird Ihnen in einer unserer Dorfwirtschaften ein feiner Zmittag mit Suppe und Dessert serviert. Sie können ohne Anmeldung am Mittagstisch teilnehmen. Treffpunkt ist jeweils um 11.30 Uhr im vorgesehenen Restaurant.

Alle Seniorinnen / Senioren von Marthalen und Ellikon am Rhein sind herzlich willkommen. Natürlich sind die jeweiligen Partnerinnen / Partner, die das Pensionsalter noch nicht erreicht haben, auch herzlich eingeladen.

Ein Abholdienst steht Ihnen jeder Zeit zur Verfügung. Bei Bedarf melden Sie sich doch bitte bis am Donnerstagabend bei:

Rita Ehrensperger Tel. 052 319 26 64 / Natel 079 329 15 77 oder
Kathi Maurer Tel. 079 664 76 36.

Daten 2. Hälfte 2019

09. August	Freihof	15. November	Ochsen
23. August	Rössli	29. November	Stube
06. September	Ochsen <small>Seniorenferien</small>	13. Dezember	ZPBW
20. September	Stube		Frohe Festtage
04. Oktober	ZPBW	27. Dezember	Freihof
18. Oktober	Freihof	10. Januar 2020	Rössli
01. November	Rössli	24. Januar 2020	Ochsen

Wir freuen uns auf viele Gäste und ein feines Essen in netter Gesellschaft.

Es grüssen herzlich

Das Freihof- / Ochsen- / Rössli- / Stube- & ZPBW-Team
Der Vorstand des Frauenvereins Marthalen

Bitte diesen Zettel aufbewahren!



GASTHOF
RÖSSLI
MARTHALEN

TEL. 052 319 13 37

MIR MACHED SUMMER-PAUSE

27. JULI BIS 12. AUGUSCHT

AB ÄM
13. AUGUSCHT
SIMMER WIEDER DA FÜR SIE

KATHARINA RÜEGG
UND
D'RÖSSLIFRAUE

Neueröffnung:

Freitag 2. August 2019

Corrodi's Hoflädeli



Ab diesem Sommer 2019 halten wir in einem Hühner-Wohnmobil ca. 300 Bio-Legehennen. Etwa alle 7-10 Tage wird das Hühnermobil versetzt. Dadurch haben die Tiere wieder frisches Gras zur Verfügung und die Wiese kann sich regenerieren.

Vorteil für die Hühner:

- Immer frische Weide
- Täglicher Auslauf
- Freiheit zum Picken und Scharren auf der Weide
- Genug Platz im Wagen, kleine Herde
- Fahren den Parasiten davon

Vorteil für die Konsumenten:

- Frische Eier aus der Region
- Erhöhte Qualität, dank frischem Gras
- Sichtbare Haltung in Dorfnähe
- Bio-Qualität (2019 in Umstellung, ab 2020 Vollknospe)



Hergestellt im Rahmen
der Umstellung auf die
biologische Landwirtschaft.

Unser Selbstbedienungs-Hoflädeli finden Sie an der Leebere 1, in Marthalen. Nebst den frischen Eiern, finden Sie auch weitere Köstlichkeiten. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich überraschen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

AB SOFORT KLEIN-EIER VON UNSEREN
JUNGHENNEN ERHÄLTlich.

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, von 8.00 bis 20.00 Uhr.

Familie Erwin und Hélène Corrodi-Peter/ Leebere 1 / CH-8460 Marthalen
052 319 28 40 / 078 733 45 67 / www.biohof-corrodi.ch

ProWeinland Energietipp

**NR. 8: Sparmöglichkeiten
finden**



Wieviel Strom fliesst in meinen Haushalt? Welche Bereiche verbrauchen am meisten Strom und mit welchen Massnahmen kann ich den Verbrauch senken? Antworten finden sie bei:

www.topten.ch & www.goo.gl/4aXrHe

www.proweinland.ch

RESTAURANT

Freihof

PARTYSERVICE

Gisehartweg 2 • 8460 Marthalen
Tel. 052 319 12 18 • www.freihof-marthalen.ch



Taxi in Marthalen

Elsener Pierre

079 600 67 69

ehrlich * freundlich * Hilfsbereit

- Bis 8 Fahrgäste inkl. Gepäck	Flughafen ZH:	100.- CHF
- Rollstuhltransport	Winterthur:	70.- CHF
- Kurierfahrten	Schaffhausen:	40.- CHF
	Zürich:	140.- CHF

Transporte
Muldenservice

Rüeger
HANSJÖRG
8460 Marthalen

Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde
in den Grössen von 2 bis 40 m³.

Wir beraten Sie gerne.
Rufen Sie uns unverbindlich an.
Telefon 052 319 13 85

www.rueger-transport.ch



**Home & Garden
Services**

- 🌿 Gartenbau
- 🌿 Gartenunterhalt
- 🌿 Bepflanzungen
- 🌿 Natursteinmauern
- 🌿 Pflästerungen
- 🌿 Poolbau

**Wir
machen Ihren
Garten zur
Oase!**

Lindenstrasse 1 • 8447 Dachsen • Telefon 079 329 33 90
www.homeandgardenservices.ch



Alles unter einem Dach.

Fassaden - Renovationen

www.kurz-ag.ch
Ellikon 052 315 21 11

**Fassadenrenovationen, Aussenwärmedämmungen,
Baumeister- und Malerarbeiten**

Rufen Sie uns an für eine kostenlose Beratung.

www.kurz-ag.ch

052 315 21 11



**Evangelische Freikirche
Chrischona-Gemeinde Marthalen
Stationsstrass 1, 8460 Marthalen**

Unsere Anlässe / Gottesdienste

(alle Gottesdienste mit altersgerechtem Kinderprogramm!)

Sonntag, 21.07. / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Patrick Ferreira

Sonntag, 28.07. / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Godi Sagmeister

Sonntag, 04.08. / Gemeindezentrum

09.30 Uhr: Gottesdienst
Predigt: Godi Sagmeister

Jungschar (www.jungschar-marthalen.ch)

samstags, 14.00 Uhr

Kontakt: Sophie Frei

078 614 67 75

Teenagerclub

dienstags, 19.00 Uhr

Kontakt: Adrian Moser

079 254 26 13

Jugendgruppe

Samstag, 03.08., 20.00 Uhr

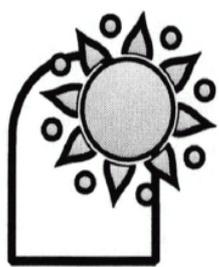
Kontakt: Patrick Ferreira

079 323 98 59

Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst;
ich habe dich bei deinem Namen gerufen;
du bist mein!
Jesaja 43,1

www.chrischona-marthalen.ch

Jeder ist herzlich eingeladen!



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste

So, 21. Juli **Regionalgottesdienst in Truttikon**
9.30 Uhr Pfrn. Anita Keller
Orgel: Regula Dudás
Kollekte: Kirche weltweit
Anschl. Begegnung 
9 Uhr Fahrdienst beim Dreispitz (Primarschulhaus)

So, 28. Juli **Regionalgottesdienst in Ossingen**
9.30 Uhr Pfr. Hannes Brüggemann-Hämmerling
Orgel: Regula Dudás
Kollekte: Menschenrechte
Anschliessend Chile-Kafi 
9 Uhr Fahrdienst beim Dreispitz (Primarschulhaus)

So, 4. Aug. **Regionalgottesdienst in Marthalen**
9.30 Uhr Pfr. Ernst Friedauer
Orgel: Liselotte Breuning Züger
Kollekte: Tischlein deck dich 
Anschliessend Chile-Kafi

oder

So, 4. Aug. **Regionaler Abendgottesdienst**
19 Uhr **in Benken**
Pfrn. Stephanie Gysel
Orgel: Marina Peter
Kollekte: Evang. Zentrum Magliaso
(kein Fahrdienst)

So, 11. Aug. **Regionalgottesdienst in Rheinau**
9.30 Uhr **Taufe von Devin Scott Kündig und**
Bergkirche **Würdigung Elisabeth Ritter**

Pfr. Hannes Brüggemann-Hämmerling
Orgel: Elisabeth Ritter
Cello: Rahel Maisch
Kollekte: Evangelische Schulen
9 Uhr Fahrdienst beim Dreispitz (Primarschulhaus)

So, 18. Aug. **Lindenhof-Gottesdienst mit Taufe**
10.30 Uhr **von Celia Ernst, Nando Nägeli**
und Leonie Wipf


Pfr. Ernst Friedauer
Mit BB Posaunenchor Marthalen
Kinderprogramm
Kollekte und Erlös für Stiftung
Steinegg, Wiesendangen
Anschl. Mittagessen vom Grill und Dessert

Kinder und Jugend

JuKi (ab 6. Klasse)
Fr, 23. Aug. **Startanlass** JuKi, Kirche Trüllikon
18.15 Uhr Verbindlich für alle

Sommerlager - Termine

So, 11. Aug. 12.30 Uhr Treffpunkt am Bahnhof
Fr, 16. Aug. 15 Uhr Rückkehr am Bahnhof
Sa, 24. Aug. 9 Uhr Vorprobe für Gottesdienst
So, 25. Aug. 9 Uhr in der Kirche für Gottesdienst

Naturalgaben für Sommerlager

Das Küchenteam nimmt sehr gerne Naturalgaben wie Konfitüre, Honig, Sirup, Kartoffeln, Äpfel, Kuchen, etc. entgegen.
Annemarie Reutemann, Tel. 078 600 33 46, gibt gerne Auskunft. Herzlichen Dank im Voraus!

Weitere Termine

Do, 15. Aug. **Gesprächskreis** in der Kirche
20 Uhr «Kirche zwischen Event und ...?»

30.8. - 15.9. **Ein schöner Schwindel**
Winterthur **Humorvolles Freilichtmusical**
zum Thema Reformation
Tickets und weitere Infos:
www.einschoenerschwindel.ch

So, 1. Sept. **Informativer und theatralischer**
14-15.30 Uhr **Rundgang in der Winterthurer**
Altstadt

12.59 Uhr Abfahrt Bahnhof Marthalen
(Billettt bitte selber lösen)
Mit Historiker Peter Niederhäuser, Theaterpädagoge Stephan Lauffer und kleiner Theatergruppe (Rundgang kostenlos)
Für Interessierte aus Marthalen sind wenige Plätze reserviert. Weitere Infos siehe Flyer in der Kirche und Homepage www.ref-marthalen.ch.
Anmeldung bis 23.08.19 an
Ernst Friedauer, Tel. 052 301 40 01 oder Mail ernst.friedauer@zh.ref.ch

Do, 12. Sept. **Tagesausflug nach Luzern**
«O Lucerna wie bistu so gar verstopft»
Die Weinland Mitte Gemeinden laden zu einem Tagesausflug nach Luzern ein. Bei einem Rundgang, geführt von Beat Hänni, ref. Pfarrer, erfährt man vieles rund um die (gescheiterte) Reformation in Luzern. Weitere Infos folgen.

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer, 052 301 40 01**
Kirche Marthalen: www.ref-marthalen.ch
Region Weinland Mitte: www.kirche-wm.ch

Sie sind herzlich willkommen!

VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Mi. 24. Juli	Ortsmuseum Marthalen	Autorenlesung und Filmnachmittag	18:30 Uhr, ZPBW
Do. 25. Juli	Pro Senectute	Spiel- und Jassnachmittag	14:00 - 17:00 Uhr, Restaurant Rössli
Fr. 26. Juli	Frauenverein Marthalen	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11:30 Uhr, Restaurant Ochsen
Sa. 27. Juli	Pontonierfahrverein Ellikon am Rhein	Sommernachtparty	18:00 Uhr, Vereinshaus der Pontoniere
So. 28. Juli	Pontonierfahrverein Ellikon am Rhein	Frühshoppenkonzert	10:00 Uhr, Vereinshaus der Pontoniere
Do. 01. August	Verein Dorfläbe	Bundesfeier	17:00 Uhr, Schützenhaus
Sa. 03. August	Turnverein Marthalen	Beachvolleyballnight	10:00 Uhr, SKM

Ferienzeit - Reisezeit

Endlich Ferien!



Damit Sie Ihre Reise gemächlich und ohne Hektik antreten können, sollten Sie rechtzeitig Ihre **Reisepapire überprüfen**, am besten noch heute.

Für die Beratung eines Reisepasses ist zwingend eine persönliche Vorsprache in einem Erfassungszentrum nötig. Die Abgabe der biometrischen Daten ohne vorherige Terminvereinbarung per Telefon oder Internet ist nicht möglich!

Alle Informationen dazu finden Sie auf: www.schweizerpass.ch.

Eine neue Identitätskarte kann bei der Gemeindeverwaltung beantragt werden. Nehmen Sie die alte ID sowie ein aktuelles Passfoto mit.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Wir wünschen allen Einwohnern schöne Sommerferien.

Einwohnerkontrolle Marthalen



Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, Postfach, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax: 052 305 44 55

E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: DIENSTAGMORGEN, 23. Juli 2019, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Daria Grunder, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen